### Obwohl unsere VOEST auf Stahlgebirgen sitzt:



Bilder: Hubert Kluger

Gesichtet auf einer Baustelle der Gaswerke: Schweizer Rohre

## Wiens Gaswerke kaufen Rohre in der Schweiz

Die wenigen Wiener, die freiwillig auf dem verkehrsüberfluteten und baustellenzerrissenen Döblinger Gürtel prominieren, trauen ihren Augen nicht: Auf jedem der zahlreichen Stahlrohre, die die Wiener Gaswerke derzeit vor dem Haus Döblinger Gürtel 14 lagern, prangt deutlich sicht-bar der Schriftzug "Romag Schweiz"...

Stimmt's mit einemmal nicht mehr, daß unser verstaatlichter Riesenkonzern VOEST in Stahlrohren erstickt? Sind unsere Stahlrohre so ein Exporthit geworden, daß die Wiener Gaswerke auf ausländische Produkte zurückgreifen müssen? Leider nein! Nach wie vor wackeln Arbeitsplätze bei der VOEST, nach wie vor sind viele unserer Stahlrohre nicht an den Mann zu bringen.

Wiens Energiestadtrat Johann Hatzl, oberster Chef der im Ausland kaufenden Gaswerke, erklärt den Import so: Erstens werden Rohre dieser Dimension so selten ge-braucht, daß sie die VOEST nicht erzeugt. Und zweitens kann man sich gegen den Auslandsmarkt nicht gänzlich sperren. Schließlich verkaufen

# auch wir einige Produkte in die

# Deswegen ist Wiens SP (noch) gegen Hainburg

Sack: Nicht sosehr die Sorge um die Donau-Auwälder und alles Getier, das darin kreucht und fleucht, hat Wiens Stadtväter zum vorläufigen "Hainburg-Njet" bewogen - es war die Hoffnung auf ein Milliar-dengeschäft. Die Kraftwerks-planer sollen die Reparatur der Wiener Großkläranlage (und eventuell auch die Übersiedlung des mit oder ohne Hainburg schwer gefährdeten Grundwasserwerks Lobau) finanzieren. Tun sie es, dann wird aus dem Wiener "Nein" ein "Ja".

Im Samstagblatt hatte der KURIER im Zuge der Gemeinderatsberichterstattung solch ein Spiel vermutet. Hinter-grund: VP-Gemeinderat Alfred Worm prangerte an, daß die Kläranlage täglich Tonnen von Giftschlamm in die Donau

Darauf reagierte Umweltstadtrat Peter Schieder (SP) eher verärgert. Die WormGeld soll in die Kläranlage fließen



SP-Stadtrat Peter Schieder

Die DOKW bieten zuwenig Geld an



schen Zahlen seien für manche Tage richtig, nicht aber im Jahresschnitt.

Im Rahmen dieser Gegendarstellung ließ Schieder dann die Katze aus dem Sack. Er erklärte nämlich, daß die "gut funktionierende" Kläranlage auf jeden Fall ausgebaut werden müsse, falls Hainburg gebaut wird. Schieder wörtlich: "Das bedeutet, daß die DOKW für den Ausbau auf Vollbiologie aufkommen wird müssen."

Vage Kostenschätzung: mindestens 1,2 Milliarden Schilling. Des weiteren möchte Wien die DOKW für die Übersiedlung des Grundwasserwerkes Lobau auf zwei Donauinselstandorte zur Kasse bitten. Was das kostet, weiß noch niemand.

Die DOKW aber wollen dem Vernehmen nach - höchstens 400 Millionen springen lassen.

Deswegen sind Wiens Stadtväter (noch) gegen Hainburg . . . ANTON BINA

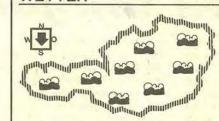
### VON TAG ZU TAG



DIENSTAG, 8. MAI 1984

NAMENSTAG: Desideratus (Désiré)

WETTER



Mit der aus Nordwest drehenden Strömung ge-langen kühle Luftmassen in den Alpenraum. – Aussichten: Veränderli-Aussichten: Veränderliche, teilweise auch starke
Bewölkung. Regional Regenschauer, vereinzelt
auch Gewitterbildungen.
Winde aus Nordwest bis
Nord. – Frühtemperaturen: 5 bis 12 Grad, Tageshöchsttemperaturen: 14 höchsttemperaturen: 14 bis 20 Grad. – Vorschau auf Mittwoch: Weiterhin

unbeständig und kühler als zuletzt. – Alpinwet-ter: Berge teilweise in Wolken. Nördliche

Winde. Temperaturrück-gang in 2000 m Höhe auf 2 Grad, in 3000 m auf – 3 Grad.

WETTERMELDUNGEN

Bregenz: bewölkt, 13 Eisenstadt: heiter, 19 Graz: wolkig, 18 Innsbruck: bewölkt, 14 Klagenfurt: heiter, 19 Linz: bewölkt, 18 Salzburg: bewölkt, 15 Wien: heiter, 20 Aigen i. E.: heiter, 15 Sonnblick: bewölkt, –

Ausland Amsterdam: bewölkt, 8 Amsterdam: beworkt.
Athen: heiter, 20
Belgrad: heiter, 23
Berlin: bedeckt, 5
Bonn: bewölkt, 7
Bozen: Regen, 17
Brüssel: heiter, 8
Budapest: heiter, 21
Duhrnonit: wolkin 1 Brüssel: heiter, 8
Budapest: heiter, 21
Dubrovnik: wolkig, 16
Genua: bewölkt, 17
Hamburg: wolkig, 7
Helsinki: heiter, 14
Istanbul: bewölkt, 12
Kopenhagen: Regen, 8
Lissabon: bewölkt, 14
London: bewölkt, 17
München: Regen, 11
Nizza: heiter, 17
Oslo: heiter, 17
Oslo: heiter, 10
Palermo: wolkenlos, 20
Paris: Regen, 6
Prag: bedeckt, 13
Reykjayik: bedeckt, 7
Rom: heiter, 20
Split: wolkig, 18
Venedig: bewölkt, 13
Venedig: bewölkt, 13
Venedig: bewölkt, 15
Warschau: bedeckt, 15
Zürich: bedeckt, 15

#### VERANSTALTUNGEN IN WIEN

Karins Happyclub: 9. 5., 19 Uhr, Klubabend mit Heurigenmusik und Filmvorführungen im Restaurant Tirolerhof, 5, Margaretenstraße 107.

Haus der Begegnung (6, Königs-eggasse 10), 9: 5., 19.30 Uhr, Lyrik-abend, es liest Evelyn Kleisch.

Österreichische Liga für Vereinte Nationen: 9. 5., 18 Uhr, Edouard Molitor zum Thema "Kleinstaat und internationale Organisationen" (1, Schotteng. 1).
Erster Osterreichischer Naturheil-

verein (6, Esterhazyg. 30): 9. 5., 19 Uhr, Dr. G. Hemerka: Die neue Sauerstofftherapie.

Pfarre Kaisermühlen: 9. 5., 15 Uhr, Maiandacht in der Russenkirche bei

der UNO-City.
Seniorenschutzgemeinschaft
Amerlinghaus (6, Stiftg. 8): 9. 5., 15
Uhr, Tagesordnungspunkt: Fernsehsendung vom 17. 4. 1984, "Inlands-

Naturhistorisches Museum: 9. 5., 19 Uhr, Tierparadies Kenia – Diaschau von Ch. Kneissl. Klub logischer Denker: 9. 5., 19.30

Uhr, "Strahlenschutzprobleme der Kernenergie" (Votiv-Espresso, 1, Reichsratsstr. 17). 1. Wiener Kindergalerie: 9. 5.,

16.30 Uhr, Zeichnen - Malen -Töpfern (2, Heinestr. 20).

Polnisches Institut: 9. 5., 19 Uhr, "Die Wege in die Heimat".

Österreichische Länderbank (1,

Am Hof 2): 9. 5. bis 8. 6., Ausstellung von Kurt Panzenberger – Aquarelle. Öffnungszeiten während der Kassa-

VHS Brigittenau: 9. 5., 18.30 Uhr,
Dr. Anton Mauer: Indonesien –
Thailand – Burma.

VHS Wien Nord: 9. 5., 18.30 Uhr, Wandern mit der Schnellbahn. West und Nord (HdB Großfeldsiedlung). Österreichisches Rotes Kreuz: 9.

5., 19 bis 21 Uhr, Blutspendeaktion in 10, Gußriegelstraße 52.

Hochschule für Musik und darstellende Kunst: 9. 5., 17 Uhr, Blockflö-tenabend (Konzertsaal); 18.30 Uhr, Bläserabend.

Konzertcafé Wortner (4, Wiedner Hauptstraße 55): 9. 5., 20 Uhr, Chopin-Abend: Robert Lehrbaum – Klavier. Palais Wilczek: 9. 5., 18 Uhr,

György Konrad liest.

Katholisches Bibelwerk (1, Singerstr. 7): 9. 5., 15 Uhr, Buchpräsentation von Paul M. Zulehner, "Denn du kommst unserem Tun mit deiner

Gnade zuvor . . . "
VHS Ottakring: 9. 5., 17 Uhr, "Auf den großen Pilgerstraßen des Mittelalters: der Jakobsweg". Österr. Lateinamerikainstitut: 9

5., 19.30 Uhr, "Die etho-historische

5., 19.30 Uhr, "Die etho-historische Diskussion über Lateinamerika". Galerie Modena Art: 9. 5., 19.30 Uhr, "Abgeschoben" – Lyrik und Prosa von Thomas Nönnig. Kongreßhaus: 9. 5., 19.30 Uhr, "Das Leben kann viel schöner sein". H. J. Schellbach spricht über das Thema "Lebensfreude durch positi-

rhema "Lebenstreude durch positi-ves Denken". Vorverkauf bei Bücher Herzog, 6, Mariahilfer-Passage. Hotel Intercontinental: 9. 5., 19 Uhr, Ausstellung von Friedrich Hahn

- Bildbilder. Urania: 9. 5., 19 Uhr, Dr. E. Kokoschka: Krebsaufklärung; 17 Uhr, H. D. Jürs: Die Gesundheitsschlüssel – Unser Körper, seine Möglichkeiten und Grenzen; 16 Uhr, Dr. G. Hartung: Hochtouren in den Ötztaler Alpen.

VHS Margareten: 9. 5., 16 Uhr, Seniorenjause: Blumen für die Mut-

VHS Favoriten: 9. 5., 18.30 Uhr, Richtig einkaufen – richtig zubereiten – richtig essen.

VHS Simmering: 9. 5., 18.30 Uhr, A. Weiss: Bulgarien — altes Kultur-

land (Zentrum Simmering).

VHS Hietzing: E. M. Wenzel:
Großstädte stellen sich vor, "Ham-

uronstagte stellen sich vor, "Ham-burg, das Tor zur Welt". VHS Penzing: 9, 5., 14.30 Uhr, Lesung mit Musik – Kaffeehaus-g'schichten (Pflegeheim Baumgar-ten)

Österreichischer Gewerbeverein (Festsaal): 9. 5., 19.30 Uhr, Sonaten-

Wiener Katholische Akademie: 9. 5., 18 Uhr, "Neue Forschung auf dem Gebiet der Paranormologie" (Hör-saal 2); 19 Uhr, "Katholikentag und Papstbesuch aus kritischer Distanz". Grillparzer-Gesellschaft: 9. 5., 18

Uhr, "Krieg und Frieden in Franz Grillparzers "König Ottokars Glück und Ende" (1, Hanuschgasse 3). Botanisches Institut: 9. 5., 16.30

Uhr, Dr. W. Gutermann: "Gebirgspflanzen".

SONNE MOND

Wien Wien

Aufgang 5.25 Aufgang 11.34

Untergang 20:18 Untergang 2.38

### Verplanter Umleitungszirkus soll bald entschärft werden

Fehlplanung offensichtlich - Sanierung durch Sofortmaßnahmen

Verkehrsdschungel Wien-Landstraße soll nun bald gelichtet werden. Die für die Fehlplanung beim Umleitungszirkus verantwortlichen Politiker wollen schon in den nächsten Tagen Sofortmaßnahmen einleiten, um die katastrophale Verkehrssituation wieder halbwegs in den Griff zu bekommen. Grundlegende Änderungen dürfe man sich - laut Bezirksvorsteher Rudolf Bergen - aber nicht erwarten.

Wie berichtet, erwiesen sich die im Zuge des U-Bahn-Baues eingeleiteten Umleitungsmaßauf wichtige Details - wie etwa die Verlängerung der Bauzeit auf der Weißgerberlände - einfach "vergessen".

Auch die Sperre der Neulinggasse soll - laut Anrainerbeschwerden - nicht auf Wunsch einer Bürgerinitiative, sondern aus RÜcksicht auf einen hohen Bezirkspolitiker, der am sogenannten Zaunerbergl wohnt, verhängt worden

Die wichtigsten Maßnahmen: Die Neulinggasse soll zur Hälfte "aufgesperrt" werden, Heumarkt wieder möglich

Auch auf dem Rennweg, wo zu den Verkehrsspitzen die hoffnungslos eingekeilten Straßenbahnen und Autos den Verkehr nahezu zum Stillstand bringen, soll eine Erleichterung geschaffen werden.

Der Verkehr durch die Jaquingasse wird schon bald über die Mohsgasse in Richtung Ungargasse laufen, ein verlängertes Halteverbot am Rennweg soll die Behinderung des Geradeausverkehrs durch die Abbieger verhindern

#### Netzkartentausch

Die Ausweitung von Jah-resnetzkarten der Verkehrsbetriebe auf Außenzonen des Verkehrsverbundes ist noch bis 10. Mai in der Rahlgasse möglich.

#### Verkehrszählung

Im Bereich des West- und Südgürtels werden im Mai und Juni umfangreiche Verkehrszählungen und schriftli-Lenkerbefragungen durchgeführt, um Lösungs-möglichkeiten für die Wiener West- und Südeinfahrt in den Gürtel zu untersuchen.

### Arbeitslose

Ende April waren in Wien 31.952 Personen als arbeitslos gemeldet. Gegenüber März sind das um 1311 weniger, im Vergleich zum Vorjahr aber um 219 mehr. An der Spitze liegen die Ange-

## und trinken **KANDISIN®** vollkommen kalorienfrei





**AUTO HIN - KALAL HER** PKW um S 229

Keine Kilometerverrechnung Wien: Rennweg 73, Tel. 75 59 43